

Преюдициално запитване, отправено от Rechtbank van eerste aanleg te Mechelen (Белгия) на 7 юни 2013 г. — Openbaar Ministerie/Edgard Jan De Clercq и др.

(Дело C-315/13)

(2013/C 252/32)

Език на производството: нидерландски

Запитваща юрисдикция

Rechtbank van eerste aanleg te Mechelen

Страни в главното производство

Производство, образувано по искане на: Openbaar Ministerie (Прокуратура)

Подсъдими: Edgard Jan De Clercq, Emiel Amede Rosa De Clercq, Nancy Genevieve Wilhelmina Rottiers, Ermelinda Jozef Martha Tampère, Thermotec NV

Преюдициален въпрос

Трябва ли членове 56 и 57 ДФЕС (по-рано членове 49 и 50 от Договора за ЕО) както и член 3, параграф 1 и 10 от Директива 96/71/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 16 декември 1996 година относно командироването на работници в рамките на предоставянето на услуги (ОВ L 18, 1997 г., стр. 1; Специално издание на български език, 2007 г., глава 5, том 4, стр. 29), евентуално във връзка с член 19 от Директива 2006/123/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 12 декември 2006 година относно услугите на вътрешния пазар (ОВ L 376, стр. 36; Специално издание на български език, 2007 г., глава 13, том 58, стр. 50) да се тълкуват в смисъл, че не допускат разпоредба като член 141 от Програмния закон (I) от 27 декември 2006 г., съгласно която лицето, при което или за което командированите работници или стажанти полагат труд непосредствено или чрез подизпълнител, има задължение преди започване на дейността на тези лица да съобщи по електронен път (или когато това не е възможно по факс или по пощата) на Националната служба за социално осигуряване идентификационните данни за лицата, които не могат да представят издадено на работодателя им потвърждение за получаване на предварително подадената за тях декларация, във връзка с член 157 от този закон и с член 183, параграф 1, точка 1 от Наказателния кодекс в областта на трудово-осигурителното право, съгласно който при неизпълнение на тази разпоредба се налага наказание?

Иск, предявен на 13 юни 2013 г. — Европейска комисия/Италианска република

(Дело C-323/13)

(2013/C 252/33)

Език на производството: италиански

Страни

Ищец: Европейска комисия (представители: L. Pignataro-Nolin и A. Alcover San Pedro)

Ответник: Италианска република

Искания на ищеца

— да се установи, че след като част от битовите отпадъци, постъпващи в депата на оптимизираните териториални подразделения в Рим, включително в депото Malagrotta, както и на оптимизираните териториални подразделения в Latina, не е подложена на обработка, която включва адекватен подбор на различните фракции отпадъци и стабилизиране на органичната фракция, както и че след като в Lazio не е създадена интегрирана и подходяща мрежа от инсталации за управление на отпадъците, отчитаща най-добрите налични техники, Италианската република не е изпълнила задълженията си по член 6, буква а) от Директива 1999/31/ЕО ⁽¹⁾ във връзка с член 1, параграф 1 от Директива 1999/31/ЕО, с членове 4 и 13 от Директива 2008/98/ЕО ⁽²⁾ и с член 16, параграф 1 от Директива 2008/98/ЕО,

— да се осъди Италианската република да заплати съдебните разноски.

Правни основания и основни доводи

Срокът за транспониране на Директива 1999/31/ЕО е изтекъл на 16 юли 2001 г.

Срокът за транспониране на Директива 2008/98/ЕО е изтекъл на 12 декември 2010 г.

⁽¹⁾ Директива 1999/31/ЕО на Съвета от 26 април 1999 година относно депонирането на отпадъци (ОВ L 182, стр. 1; Специално издание на български език, 2007 г., глава 15, том 5, стр. 94).

⁽²⁾ Директива 2008/98/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 19 ноември 2008 година относно отпадъците и за отмяна на определени директиви (ОВ L 312, стр. 3).

Иск, предявен на 20 юни 2013 г. — Европейска комисия/Италианска република

(Дело C-339/13)

(2013/C 252/34)

Език на производството: италиански

Страни

Ищец: Европейска комисия (представители: D. Bianchi и V. Schima)

Ответник: Италианска република

Искания на ищеца

— да се обяви, че Италия не е изпълнила задълженията си по член 3 и член 5, параграф 2 от Директива 1999/74/ЕО ⁽¹⁾,

— да се осъди Италианската република да заплати съдебните разноски.